

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES. NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 35' 20" O de París

Almanaque

Agosto 4
Santo de hoy.—S. Epifanio.
Santo de mañana.—San Ireneo.

Efemérides

Agosto 4
1859. Inauguración de la plaza de toros de Santander.

Registro civil

Agosto 3
NACIMIENTOS
María Díaz Rodríguez.
Antonia Rodríguez Alreu.
María del carmen Ordóñez y Díaz.
DEFUNCIONES
Higinia Herrera, de Arico, 36 años, soltera.—Hospital civil.
MATRIMONIOS
Miguel Marrero Hernández, de esta ciudad, soltero, con Jorgina Castro Torres, de esta capital, también soltera.

Observatorio Meteorológico Municipal
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas a las 8 de la mañana del día 4 de Agosto de 1911

Table with meteorological data: Altura barométrica, Termómetro seco, Id. humedecido, Tensión del vapor acuoso, Humedad relativa, etc.

SECCIÓN COMERCIAL

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 3
POR CABLE
Madrid, 3—8 n.
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Deuda perpetua, 4 p. interior a 54'50
Id. amortizable 5 p. 000'00
Acciones del Banco de España a 450'00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabaco a 308'00

CAMBIOS
Londres, (chèque) ptas. 27'41 por \$
París (chèque), a 8'55
Almodóbar

Cambios de la Plaza

Table with exchange rates: España 4 d. vista, Londres, vista a ptas, París, vista, etc.

Casa de salud operatoria

DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES
Director: Dr. Veremundo Cabrera.
Barrio de los Hoteles.—Gran vía.
CIRUGÍA GENERAL
Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores de la matriz; de quistes del ovario. —Vías génito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).
Consulta todos los días; de 11 a 12, excepto los domingos.

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
(Compañía anónima)
CAJA DE AHORROS
(Salvo anterior... Ptas. 49.755'67
Imposiciones durante la semana (2)... 60'00
Suma... 49.815'67
Reintegros (3)... 306'00
Saldo... 49.509'67
Santa Cruz de Tenerife, 30 de Julio de 1911.—J. M. Ballester Gerente
Castillo, 61, bajos.

NICOLÁS DEHESA
BANCA Y CAMBIO
Cambio, Descuento, Giro
Cuentas corrientes, etcétera
Santa Cruz de Tenerife
Castillo, 64

Diario de Tenerife
Redacción y talleres: Valentín Sanz, 8 (esquina a San José)
Administración: Dr. Comenge, núm. 16 (antes San Francisco)

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, de 3 Agosto, entraron los siguientes vapores:
1753-10—San Lucar, noruego; proo de nte de Bergen y escalas. Cargó frutos y salió para Londres, despachado por el Sr. Otto Thoresen.
1754-11—Joaquín Piétago, español; de Canaria. Dejó y tomo pasajeros, correspondencia y carga para Santa Cruz de la Palma, despachado por la compañía de vapores correos interinsulares.
1755-12—Tuoro, español; de Hermigua y escalas. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Fyffes.
1756-13—Chasna, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías, toma carbon y agua y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª.
1757-14—San Sebastián, español; de San Sebastián y escalas. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para los puertos de su procedencia, despachado por el Sr. Otto Thoresen.
1758-15—Spreewald, alemán; de Hamburgo y escalas. Tomó pasajeros; se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para la Habana, despachado por los Sres. H. Milton y C.ª.
1759-16—Reina Victoria, correo español; de Sevilla y Cádiz. Deja y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Canaria, despachado por el Sr. don J. A. Brage.
Esta mañana entraron los vapores españoles Machrie, Esperanza y Seagull, del Puerto de la Cruz para su procedencia; ingleses Tintagel Castle, de Hamburgo y escalas para Cape Town; Tokomani, de Nueva Zelanda para Londres; Turakina, de Nueva Zelanda y Montevideo para Londres; Aguila, de Liverpool y escalas para Puerto de la Cruz; Fulani, de Bonny y escalas para Liverpool; y Grantully Castle, de Cape Town para Londres; francés Afrique, de Dakar para el Havre; y alemán Paul Woermann, de Hamburgo y Rotterdam para la Costa occidental de Africa.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor correo Reina Victoria, dejó los siguientes pasajeros:
D.ª Ramona Biel y 2 hijas, D. Manuel Lara, D. Marcos Corrales y señora. D. Antonio Sereceda, D. Bernabé González, don Manuel Alvarez, D. Lau eano Prieto, doña Sagrario Solano, D. Antonio Mesa, D. Ramón L. Ramos, D. Manuel Pérez, D. Antonio Grancedes y D. Plácido Aguilar.—Total: 18.
Lleva 12 días de tránsito para Canaria.

TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Director DIARIO DE TENERIFE.
Madrid, 3—21'30 (9'30 n)
Preparando la huelga
Participan desde Bilbao que entre los obreros se nota un gran espíritu de descontento, y que se están preparando para ir a la huelga general.
Las autoridades hacen esfuerzos para contener este movimiento que causará sensibles pérdidas a los intereses de Bilbao.
Esta noticia ha preocupado hondamente al Gobierno.
Siguen las huelgas
En Sevilla se han declarado en huelga los vendedores ambulantes de pescado.
Lluven incidentes
Los periódicos de hoy dan la noticia, no confirmada hasta ahora, de que un súbdito inglés ha promovido un incidente en Larache.
Almodóbar.
Director DIARIO DE TENERIFE.
Madrid, 3—22'45 (10'45 n)
Embarrancado
En aguas de Ceuta ha embarrancado el vapor inglés Ivarhoh, sin que haya ocurrido novedad en la tripulación.
El cólera
En Teherán se ha presentado la epidemia colérica, habiendo ocurrido ya bastantes invasiones.
Incendio
En los almacenes de efectos de las obras del puerto de Ceuta.
Fuerzas del Ejército trabajan activamente en la extinción de aquél.
(A este despacho le faltan algunas palabras).
Almodóbar.

Director DIARIO DE TENERIFE.
Madrid, 3—23'15 (11'15 n)
Noticia oficial
Oficialmente se ha desmentido la noticia que ha circulado hoy de haber ocurrido en Larache el incidente que se suponía promovido por un súbdito inglés.
¿Qué pasa?
Coméntase extraordinariamente el precipitado regreso de Henday, del ministro de la Guerra, gener I Sr. Luque.
De un incendio
Nuevas noticias de Larache participan que el incendio que se declaró en los almacenes de las obras del puerto, des-

truyó totalmente los efectos que había en aquéllos.
Las pérdidas
Las pérdidas producidas por este incendio se calculan en unos trescientos mil francos.
Almodóbar
(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos o modificarlos sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—Es Administrador.

CRONICA

El vapor francés Afrique, conduce hoy para Europa tropas de las colonias de la costa occidental de Africa.
El vapor alemán Spreewald, que salió anoche de este puerto para la Habana, lleva bastante pasaje de estas islas para aquella capital.
El vapor inglés Tintagel Castle dejó 14 pasajeros y lleva 357 de tránsito para el Cabo de Buena Esperanza.
Trejo 12 sacos de correspondencia inglesa para esta Capital y 3 para Canaria.
El vapor alemán Paul Woermann descargó 100 toneladas de mercancías de Hamburgo y Rotterdam.
Han sido oficialmente declaradas limpias las procedencias de Marsella.
El príncipe de Mónaco visitó ayer a las autoridades superiores civiles y militares de la provincia, las cuales le devolvieron la visita.
El Canciller del Consulado de Cuba en esta Capital Sr. D. Enrique Moreno Merlo, nos participa en atento B. L. M. haberse hecho cargo interinamente del Consulado, por cese del Sr. Díaz Piedra.
su familia ha llegado hoy de Inglaterra, en el vapor Tintagel Castle, el joven Don Víctor Pérez Marzán, hijo de nuestro querido amigo D. Víctor Pérez Ventoso, que acaba de ingresar en la Universidad de Londres con nota de primera clase entre los 208 admitidos de los 3,000 y pico presentados.
Entre los ingresados en segunda clase, figura también otro joven paisano, hijo del Sr. D. Tomás M. Reid, del Puerto de la Cruz.
Reciban los aprovechados estudiantes, así como sus padres, nuestra cordial enhorabuena.
En el mismo vapor han llegado también a pasar las vacaciones con su familia, los jóvenes estudiantes, Srta. Ana Luisa y Oscar Holmstrom, y un hijo de D. Rafael González, Bienvenidos.
El comandante de infantería D. José Castro ha sido destinado como excedente en esta provincia.
Al regimiento infantería de Las Pal-

mas el capitán D. José M.ª del Campo Tabernillas.
A primer ayudante de la Plaza de Las Palmas, D. Emilio Ferrer
El capitán de la escala de reserva don Francisco Hernández Sicilia, al regimiento de Orotava.
Los capitanes de la reserva de Canarias D. José Pérez Felipe y D. José Fernández Sicilia al regimiento de Las Palmas y al batallón de la Palma, respectivamente.
El primer teniente D. Pablo Cayuela Ferreira, el regimiento de Tenerife.
Esta mañana fué curada en el Hospital civil una niña que sufrió quemaduras en varias partes del cuerpo con agua caliente. El suceso, que fué casual, ocurrió en el barrio de los Llanos.
Se dió cuenta a la autoridad respectiva.
Mañana se celebra la fiesta de las Nieves en el barrio de Teganane, y el domingo la de Gracia en la ermita de la carretera de la Laguna.
En el vapor Reina Victoria llegó ayer, el nuevo oficial primero del Gobierno civil de esta provincia, Sr. D. Antonio de Sereceda, a quien hemos tenido el gusto de saludar.
A pesar de la disposición de la alcaldía ordenando el enjalbegado de las fachadas de las casas, en muchas de éstas no se ha cumplido desde hace años, cosa que parece que la policía no ha visto. Y eso que algunas de esas casas se hallan enclavadas en puntos céntricos de la población.
Una pareja de la guardia civil detuvo ayer a dos sujetos que se hallaban extrayendo arena en sitio prohibido del litoral de este puerto.
Neurastenia; esta enfermedad nerviosa que produce un malestar general indefinible y que de no atajarla a tiempo, pone en peligro la vida, se cura perfectamente con el Vino Vital Amargós.
De venta en todas las buenas Farmacias.
Aun continúan vendiéndose en varios sitios públicos y detallándose a domicilio, piezas de pan falso de peso y cocción, y sin marca de fábrica conocida que abone su procedencia.
D. Diego López Cabrera ha entregado en este Gobierno civil, a disposición de quien se considere ser su dueño, un llavero con cuatro llaves y un gancho que fué encontrado ayer en la calle de San Roque.
La guardia municipal dió hoy conocimiento a la inspección de vigilancia de haber sido detenidos dos menores, por intentar abrir las puertas de un almacén de la calle de Pérez Galdós anoche a las doce.
El Boletín Oficial, del viernes 28 de Julio pasado contiene:
Ministerio de Hacienda: reglamento provisional sobre la tributación minera.—Id. de la Gobernación: anuncio de la subasta para la adquisición de una falúa.—Gobierno civil: expediente de aprovechamiento de aguas.—Junta de Instrucción

96 CALORINA INVERNIZIO

confían—dijo una voz sonora y armoniosa a corta distancia nuestra.
«Sorprendidos volvimos la cabeza y vimos un caballero alto, moreno, simpático, que llevando de diestra un hermoso caballo árabe, se habla ido aproximando poco a poco.
«El extranjero sacó de una bolsa que llevaba cruzada en el hombro una botella de cristal llena de un licor rojizo que aproximó a mis labios. Un pequeño sorbo bastó para reanimarme. Después hizo lo mismo con mi padre haciéndonos aceptar algunos bizcochos, y, atando el caballo a un árbol, se sentó sobre la hierba, cerca de nosotros, deseoso de conocer nuestra historia y de prestarnos su auxilio. Este hombre generoso, es bienhechor enviado por la providencia, era, como puedes haberte imaginado, el banquero Mark.
«El banquero Mark!—la interrumpió Norberto.—Y ¿cómo se encontraba en España?
«Según nos indicó, cuestión de intereses fueron la causa, y una vez en nuestro país, no quiso dejarle sin visitar nuestra poética Andalucía. Pero fuere como quiera, nosotros le consideramos como un ángel que nos envía la providencia: El banquero una vez que se hubo enterado de nuestra historia, nos propuso seguirle a su querida patria; aceptamos con transporte, llenos de gratitud, la oferta del generoso extranjero: ya hace seis años que vivimos con él, seis años que no ha

98 RINA 93

zos como buscando un punto de apoyo, por que creí caer al agua, é instintivamente fui a apoyarme en el fusil de Pepe, teniendo la fatalidad de que mi mano tocase en el gatillo, salió el tiro, y un grito y mi nombre pronunciado entre las garras de la muerte, me reveló la horrible verdad... Pepe, que estaba delante de mí, caía mortalmente herido en el agua, mientras yo, loca de terror, caía desvanecida sobre la barca.
«La predicción de la vieja hechicera se había realizado. Yo misma había dado muerte al hombre a quien amaba.»
De nuevo se interrumpió Carmelita, por que los sollozos ahogaron las palabras en su garganta.
Norberto no se atrevía a interrumpir aquel desahogo de dolor, contentándose con estrechar y besar las manos de Carmelita.
«Yo no sé lo que pasó después—prosiguió ésta una vez se había calmado su angustia,—porque no ví ni sentí nada absolutamente.
«Cuando volví en mí, me encontré tendida sobre un lecho miserable y en una de aquellas cabañas aisladas que nos servían de refugio.
«Mi padre estaba a la cabecera, y al verle con el cabello blanco y angustiado el rostro, hubiérase dicho que había envejecido diez años por lo menos.

Pública: anuncio para la elección de Habitabilidad de los maestros del partido de Guía.—Tesorería de Hacienda: apremios en las zonas de Las Palmas Orotava y Palma.—Sección de Pósitos: relación de deudores.—Recaudación de Hacienda de las zonas de la Capital, Orotava, Las Palmas y Guía de Canaria: señala los días de cobranza.—Alcaldía de la capital: extractos de sesiones.—Id. de Barlovento: expedientes de individuos en ingoradado paradero.—Id. de Guía y Sta. Brigida: solicitan establecer arbitrios extraordinarios.—Id. de Los Llanos: cita a varios mozos.—Comandancia de Marina de Las Palmas: anuncio de subastas por arriendo del pesquero.

### Casa de Salud Médico-Quirúrgica DEL DR. COSTA Viera y Clavijo 52

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión baños eléctricos, aire caliente, radium X) y un departamento modelo para cirugía. Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas. Horas de consulta martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.

### DON JOSÉ MORA Y BERUFF

Pobre, oscurecido, olvidado; casi podríamos decir que abandonado de todos, constituyendo un ejemplo bien doloroso de lo que suele ser la ingratitude de los hombres y de los pueblos, ha fallecido en la mañana de hoy este entusiasta tenerifeño, modelo de patriotas, buen ciudadano, excelente amigo y popularísimo sacerdote, que durante medio siglo fué una de las personalidades más salientes más simpáticas y queridas de Santa Cruz.

La nueva generación, la juventud que hoy nace á la vida pública, apenas si sabe quien fué el Padre Mora, y sin embargo, cuánto tenemos todos que aprender de él.

Desde niño se distinguió por su ferviente patriotismo, figurando siempre en primera línea, lo mismo por sus iniciativas que por su cooperación en las agenas, cuando de algo beneficioso se trataba para Santa Cruz.

El fué uno de los más entusiastas fundadores de la primera Sociedad Constructora que aquí se constituyó allá por los años 1863-64, y la que entonces de-

la Santa Cruz el famoso Barrio Nuevo, y desde entonces, y aun antes, ninguna empresa patriótica, ni obra, ni reforma, ni mejora se intentó en la ciudad, en la que él no interviniera como factor principal.

Pero entre todos sus méritos, el más sobresaliente y más en armonía con su carácter sacerdotal, fué la caridad, la abnegación y el amor al prójimo, puestos de relieve en épocas calamitosas. Su conducta durante la epidemia de fiebre amarilla en los años de 1862-63 fué verdaderamente admirable, valiéndose ser agradecido con la cruz de Beneficencia; y todos recordamos aun su actividad, sus muchos meritosos actos de abnegación y de desprecio de la vida, su solicitud para arbitrar recursos con que auxiliar á los necesitados, en los días amargos del cólera en 1893.

Era un verdadero fanático de Santa Cruz y así se explica su grandísima popularidad y el cariño que se le profesaba. Necesitaríamos un espacio grande y tiempo del que hoy no podemos disponer para trazar su biografía; pero como rasgo de de-

94 CAROLINA INVERNIZIO

«Le miró lleno de sorpresa, y pasándose una mano por la frente, como si despertase de un penoso sueño, exclamó: —¿Dónde estamos, Pepe?»

«Al pronunciar este nombre miré á mi padre que se echó á llorar silenciosamente.

«Entonces acudí á mi mente todo lo ocurrido durante aquella noche terrible en la cual había consumado mi delito.

«Loca de desesperación, traté de abandonar el lecho, viéndose con grandes trabajos mi padre para retenerme en él. Renucié el describirle el estado de mi corazón durante algunos días: me devoraba la fiebre, todo me parecía de color de sangre, y creía estar oyendo constantemente en mi oído una terrible voz que me acusaba de homicida.

«Cuando pude levantarme del lecho, corrí como una loca hacia la playa, espionando las olas, y esperando algo absurdo, milagroso... que las olas me devolvieran el hombre asesinado por mí. Mi padre me seguía completamente trastornado y parecía convertido en mi sombra.

«Desde entonces mi existencia puede ya resumirse á muy pocas palabras.

«No podía permanecer en España, por que me parecía ver do quiera acusadores de mi involuntario delito; me parecía ver la imagen de Pepe estampada siempre bajo su más aterradora aspecto agonizante, y moviendo sus cárdenos labios para pronunciar mi nombre.

«La vida del contrabandista, que antes

muestra el amor que profesaba á su pueblo natal basta que citemos el de que siendo Beneficido de la Catedral de la Leguna, en época en que no teníamos tranvía ni teléfono, bajaba á pie todos los días hasta la Cuesta para ver con sus propios ojos cuantos barcos habían fondeados en el puerto, concluyendo por renunciar aquel Beneficio, que era su única manera de vivir, para volver á su adorado Santa Cruz.

Tenía también el Sr. Mora la cruz del Mérito Naval y otras condecoraciones.

Descanse en paz el inolvidable amigo y reciba su familia nuestro sentidísimo pésame.

### Mala táctica

Como quien se aferra á un clavo ardiendo para salvarse de un peligro inminente, los periódicos de Las Palmas aporrecan unos mismos argumentos, á veces en pro y á veces en contra, según les conviene, ó creen que les conviene, para sus fines; sin tener para nada en cuenta ni la verdad, ni la lógica, ni siquiera la memoria, que es la primera condición que deben tener los periodistas para que no les cojan en contradicciones que dejen mal parada su buena fé.

Cuando en los dos Asambleas celebradas en esta Capital, lo mismo que en la de la Palma, se pedía la descentralización de los servicios y la mayor autonomía posible para todas y cada una de las islas, perodentro de la necesariaunidad provincial, todo era burlarse de semejantes aspiraciones, calificándolas no ya de irrealizables sino de absurdas y ridiculas, y negando personalidad y condiciones á las islas menores para merecer semejantes beneficios. No siendo la división en dos de la provincia, para que Las Palmas fuera la capital de una de ellas, todo cuanto beneficio general se solicitara, era rechazado por ellos. La insostenible tiranía de Tenerife, era el argumento decisivo, como si de existir semejante tiranía,—que es precisamente Las Palmas la que viene ejerciendo hacia 30 años—no la sufrirían todas las islas; pero eso á ellos les importaba poco: llamárase Las Palmas Capital y á las demás que las partiera un rayo. Llegaron hasta á negar que Lanzarote y Fuerteventura tuvieran derecho á elegir diputados propios, provocando con su desatentado proceder, las justificadas protestas de aquellas islas.

Tuvieron un primer éxito para sus egoísmos con la presentación á las Cortes del proyecto de división que le dieron confeccionado al Gobierno; pero vino la información parlamentaria; se destruyó la leyenda que en tantos años de constante propaganda habían hecho tomar cuerpo en la Península y la propia comisión informadora, convencida—según la ingenua confesión de casi todos sus miembros—de que la razón está de parte de Tenerife y que lo pedido por las Asambleas de esta Capital y la Palma era lo justo y lo equitativo, acepta todo lo que Tenerife y la Palma venían pidiendo y ellos rechazando. Y entonces ya les parece muy bien, y no solo fingir aceptar lo que antes calificaban de ridículo y absurdo, sino que, olvidándose de que los bobos se fueron todos para Caracas hace mucho tiempo, pretenden hacer creer á las islas menores que todos esos beneficios que la Comisión les ofrece en su dictámen es obra de ellos, fruto de sus gestiones, efectos de su propaganda, expresión de su amor, para librarnos de la tiranía de Tenerife. ¡Qué desahogo!

¿Y por qué ese cambio tan brusco, tan completo y tan ilógico? Pues muy sencillo. Por que la Comisión parlamentaria, cediendo á presiones de todos conocidas y acaso para cumplir compromisos de cierta índole, contralidos sin meditación ni es-

to que nuestra prensa y nuestra inteligencia conserven la imparcialidad y la mesura con que para el público debe escribir toda persona que en algo se aprecia y aprecia la elevada misión que al periodismo está encomendada.

En el notabilísimo discurso que el señor Poggio pronunciara en el Congreso el día 23 de Junio en defensa de Canarias y en defensa, por consiguiente, de la unidad provincial de estas islas, no hizo más, separamos aquellos periódicos, que interpretan bien y fielmente la aspiración de la inmensa mayoría de los habitantes de la Palma sin distinción de ideales políticos. Si otro hubiera sido su comportamiento, si dejándose guiar por otras mezquinas influencias, por otras egoístas aspiraciones, que no hubieran sido las que le dictaban su honrada conciencia y su amor á Canarias y las que le señalaba su deber, si el Sr. Poggio adopta otra actitud, acaso hubiera merecido los aplausos de esos periódicos; pero nosotros, y con nosotros todos los canarios que no están tocados de la monomanía divisionista, le hubiéramos apostrofado por su resolu-

95 RINA

había tenido para mí tantos encantos y seducciones, entonces me parecía horrible.

«Mi padre y yo emprendimos una existencia vagabunda, caminando siempre sin dirección fija. El hambre, el insomnio, aquellas siniestras imágenes que formaban mi fantasía atormentada, me sin cesar, hicieron palidecer mi rostro, y me quedé tan delgado que parecía un esqueleto.

«Uno de aquellos días, sofocada por el calor y desfallecida de hambre, me dejé caer al pie de un árbol, esperando la muerte como un beneficio.

«Mi padre, aun cuando también estaba quizás peor que yo, trataba de influndirme ánimo.

«—Carmelita—me decía,—vamos, ánimo, ven conmigo y buscaremos una choza de pastores donde nos recibirán y nos darán algún alimento.

«Traté de levantarme pero no podía. Mi padre, reuniendo sus escasas fuerzas, me cogió en brazos como si fuera una criatura. El pobre viejo vacilaba bajo aquel peso; el sudor bañaba su frente, hasta que por fin le fallaron las fuerzas, y me dejó caer sobre la hierba.

«—Tengo hambre—murmuré.

«Mi padre me miró y se puso de pie, terrible, amenazador, con la mirada brillante y alzando las manos con desesperación.

«—Pero es que el cielo no tendrá piedad de nosotros!—gritó con acento desesperado.

«—El cielo no abandona á los que en el

tudio; aunque por la fuerza de la razón, aceptó las conclusiones de las Asambleas de Tenerife y la Palma, echó á su dictámen un mal remiendo, consignando, además, en uno de sus artículos, la división de la provincia, que es lo que la vanidad de Las Palmas exige, aunque ningún beneficio se otorgue á las demás islas.

Por eso ahora encuentran bueno el dictámen y aceptan y hacen suyas las descentralización y la autonomía que sin la división rechazaban por absurdas y ridiculas.

Esto se llama en buen romance entregar la carta.

Pero no han logrado su objeto. Que riendo esgrimir como arma en contra de Tenerife, precisamente lo que Tenerife viene pidiendo y ellos rechazaban, han intentado atraer á su causa las islas menores; pero éstas se llaman á engaño y no se dejan cojer en la red—que está muy mal tejada.

Vease, como ejemplo, lo ocurrido en la Palma:

Por que un periódico de aquella isla; El Nudo—que no sabemos la significación que tiene en la política palmarina ni qué núcleo de opinión representa allí—parece que hizo algunas insinuaciones que consideraron en Las Palmas como de apoyo á su inocente campaña, enseguida cantaron victoria, pero les ha salido respondona la criada. Nada decimos de los elementos republicanos y liberales que por medio de sus órganos en la prensa y por la boca autorizada de sus representantes Sres. Pérez Díaz y Van-Bermburghen, han manifestado clara y terminantemente su opinión contraria al proyecto divisionista, pero sí del importante núcleo liberal-conservador que sigue las insinuciones de Sr. Poggio.

El Isla de la Palma, órgano del partido, en su número del 26 del pasado Julio, protesta enérgicamente contra los ataques que la prensa de Las Palmas dirige ahora al Sr. Poggio, después de tanto elogiarlo en épocas anteriores por considerarle sumiso servidor del caciquismo leonino, y entre otras cosas escribe:

«Nada objetaríamos á esos periódicos, y especialmente al Diario de las Palmas y á otro que se titula La Provincia, que por casualidad hemos visto, si sus escritos se inspiraran en una conducta elevada, en algo que la prensa decente, aquella que tiene plena conciencia de su deber, no debo olvidar; pero como esos diarios, y sobre todo el último, cae en sus columnas á frases dignas de un papelucho, aprendidas sin duda en el Risco de San Nicolás, por eso es que hoy, nos vemos obligados á contestar las gratuitas afirmaciones de aquellos periódicos, no descendiendo al fangoso terreno en que La Provincia se rayuela, ni haciendo responsable á noba pueblo de Las Palmas de su torpe conducta sino procuran-

do que nuestra prensa y nuestra inteligencia conserven la imparcialidad y la mesura con que para el público debe escribir toda persona que en algo se aprecia y aprecia la elevada misión que al periodismo está encomendada.

«El Isla de la Palma no hace coro al Nudo como dice el Diario de las Palmas, ni hace coro á nadie.»

De esta vez hay que reconocer que al cosa les ha salido un poco desigual.

«Nada objetaríamos á esos periódicos, y especialmente al Diario de las Palmas y á otro que se titula La Provincia, que por casualidad hemos visto, si sus escritos se inspiraran en una conducta elevada, en algo que la prensa decente, aquella que tiene plena conciencia de su deber, no debo olvidar; pero como esos diarios, y sobre todo el último, cae en sus columnas á frases dignas de un papelucho, aprendidas sin duda en el Risco de San Nicolás, por eso es que hoy, nos vemos obligados á contestar las gratuitas afirmaciones de aquellos periódicos, no descendiendo al fangoso terreno en que La Provincia se rayuela, ni haciendo responsable á noba pueblo de Las Palmas de su torpe conducta sino procuran-

ción, y si no lo hubiéramos llamado *clnic*, como groseramente lo designa La provincia, porque eso es un vocablo indigno de la prensa y que nosotros generosamente al periódico ayudado le devolvemos, hubiéramos protestado, por que, por encima de nuestras opiniones políticas están y estarán siempre los nobles intereses de la Palma; y éstos piden y pedirán que se conserve la unidad provincial, que no se rompa esa unidad, porque al romperse se perjudican grandemente los intereses de esta Isla, por más que otra cosa quieran hacer creer los periódicos de Gran Canaria y los jefes de algunos de sus partidos políticos.

Dentro de esa unidad provincial, y procurando que reine entre todas las islas la fraternidad debida, la Palma debe disfrutar de una verdadera independencia; de la independencia que le reconoce el dictámen de la Comisión del Congreso al pedir que se le dote de nuevos organismos que le den personalidad dentro del archipiélago y carácter para que tenga vida propia y no sea, como por desgracia ha sucedido en diferentes ocasiones, juguete de los políticos tenerifeños y canarios.

¿Acaso dentro de la unidad provincial no cabe esa independencia? ¿No se pueden conceder las mejores propuestas para las islas menores como quiere dar á entender la prensa de Las Palmas?

Los periódicos á quienes contestamos, en su indiscutible apasionamiento han cometido la torpeza de hacer blanco de sus iras al Sr. Poggio por su correcto proceder, y esa torpeza ha lastimado de tal manera la dignidad del pueblo palmero, que todos á una voz de ella protestan; y protestan, porque reconocen que en su defensa de Canarias el Sr. Poggio cumplió una vez más con el deber de representante de la Palma al pedir para su isla las reformas, que todos los delegados de la misma habían pedido al informar ante la Comisión dictaminadora, y al rogar que no se aprobara el descabellado proyecto del Gobierno de dividir en dos la provincia de Canarias, rompiendo bárbaramente, atropellado y mentelozos que deben estrecharse y no impredematadamente cortarse para satisfacer aspiraciones locales que deben siempre postergarse ante el bien general de la región.

El Isla de la Palma no hace coro al Nudo como dice el Diario de las Palmas, ni hace coro á nadie.

De esta vez hay que reconocer que al cosa les ha salido un poco desigual.

De esta vez hay que reconocer que al cosa les ha salido un poco desigual.

### Ateneo Tinerfeño

Esta sociedad, secundando una laudable iniciativa de D. Antonio Domínguez y Fernáez de Bathencourt, y en combinación con la compañía dramática que bajo la dirección del mismo ha de actuar en el teatro Principal de Sta. Cruz de Tenerife, en la temporada próxima, abre un concurso para premiar al autor de la mejor comedia, inédita, en uno ó más actos, escrita por un hijo de esta provincia ó por quien, no siéndolo, se halle vecindado en ella, con cinco años, por lo menos de antelación.

El plazo para la admisión de las obras quedará cerrado á las 12 del día 1.º de Diciembre del corriente año, y habrán de ser remitidas á la Secretaría del Ateneo tinerfeño; sin firmas; pero acompañadas de un sobre cerrado que contenga el nombre del autor y en la cubierta el mismo título de la obra.

Para juzgar las que se presenten se constituirá un Jurado compuesto por el Sr. Domínguez, un Castaño del Instituto provincial de la Laguna, otro del colegio do Segunda enseñanza de esta Capital, un socio del Ateneo y un literato de prestigio que designará la misma sociedad, cuyos nombres se publicarán oportunamente.

El premio consistirá en la cantidad de 500 pesetas y un diploma acreditativo.

Si el Jurado lo estimare justo se podrán conceder también uno ó más accésits.

La obra que obtenga el premio será representada en función extraordinaria y de gala por la mencionada compañía.

El autor no podrá oponerse á esta representación; pero sin perder por ello la propiedad absoluta de la misma.

Además de este premio el Ateneo se propone conceder otros para trabajos literarios ó artísticos de menor importancia, cuyos temas se publicarán en breve. Sta. Cruz de Tenerife, Junio de 1911.

### CONCIERTO FUNES

A continuación insertamos el programa del concierto que dará esta noche en el Teatro Viena de la Leguna, á beneficio de la Cruz Roja, el niño pianista Manolito Funes.

- Primera parte
- 1.º Orquesta.
  - 2.º *Ballade* 1.º op. 23 . . . . . Chopin.
  - 3.º *Sonata* n.º 2. (Clair de lune) Beethoven
  - 4.º *Gran Vals brillante*. Op. 34. Chopin.
  - 5.º *Rapsodie Hongroise*, n.º 2. Liszt.
- Segunda parte
- 1.º Orquesta.
  - 2.º *Tannhäuser*. Overtura . . . . . Wagner.
  - 3.º *M. nuel*. Op. 14. Paderessski.
  - 4.º *Etude en forme de Valse*. Op. 52. . . . . Saint Saëns.
  - 5.º *Souvenirs de Andalousie*. Op. 22 . . . . . Gutschalk.

### A bordo del "Louisiane,"

De La Prensa

Ayer tuvimos el gusto de acompañar á bordo del hermoso vapor francés *Louisiane* á nuestro joven y querido amigo D. Luciano Alfonso, hijo del distinguido doctor del mismo nombre, que hace viaje para la Habana.

Esta circunstancia nos proporcionó la ocasión de visitar detenidamente el referido buque que posee camarotes de primera clase instalados sobre el puente superior de la nave con todas las condiciones de confort que se puede apetecer.

Tiene un comedor amplio situado igualmente sobre cubierta, y el servicio de cocina es esmeradísimo; pero lo que nos llamó verdaderamente la atención fueron las instalaciones para emigrantes situadas en el entrepuente del barco, cuyos compartimientos, alumbrados eléctricamente, se hallan tan perfectamente ventilados, que no obstante el calor que reinaba á la sazón, la temperatura era relativamente baja.

También nos sorprendió grandemente los diversos departamentos colocados en la popa del vapor, sobre cubierta, destinados á enfermería, por separado para cada sexo, hospital de aislamiento, baños, duchas, retretes, así como también el más perfecto aseo que se advierte en todos estos sitios.

Nos acercamos á las cocinas y observamos que el encargado de confeccionar la comida para los emigrantes de estas islas y de la península, era un español. Con él estuvimos departiendo brevemente y nos enteramos de que la alimentación á bordo era abundante y condimentada al gusto de nuestros compatriotas. Así mismo pudimos comprobar que gran número de los camareros eran de nacionalidad española.

Pertenecen este hermoso buque de 8 000 toneladas á la poderosa Compañía General Transatlántica Francesa, cuyas numerosas líneas, principalmente las de Cuba y New York, son universalmente conocidas.

A bordo de dicho vapor nos enteramos por algunos pasajeros de tercera clase del precio sumamente económico que esta Compañía ha establecido para el pasaje de los emigrantes que embarcan aquí con destino á la Habana, así como del buen porte que habían recibido los embarcados en los puertos de la Coruña y Vigo.

Terminamos nuestra visita por el departamento, recientemente instalado, para la telegrafía sin hilos de que está provisto dicho buque y que permite á los pasajeros comunicarse con las estaciones radio-telegráficas establecidas en el Atlántico.

Antes de terminar esta reseña cumplimos dar nuestros más expresivos gracias al distinguido comandante del vapor, á los Sres. Herdrisson Hermanos, Agentes de esta Compañía, á cuya recomendación debíamos el haber podido visitar con todo tan detenimiento el enunciado vapor, y principalmente al amable y simpático oficial que nos sirvió de guía é informante en el más correcto español.

Desearnos á nuestro amigo Alfonso un feliz viaje y toda suerte de prosperidad des en la gran Antilla.

### Parque Recreativo

Verdadero interés y entusiasmo ha despertado en esta capital el debut que ha de hacer hoy en el Parque Recreativo la notabilísima artista Blanca Azucena, pues ya se ansia algo que, apartados de las vulgaridades que muchas veces presenta el conjunto de variedades, nos diera á conocer este género en todo su aspecto artístico y las creaciones que dentro del mismo, hacen las *estrellas* como Blanca Azucena, sancionada y festejada por todos los públicos.

Artista á la alta escuela parisiense, Blanca Azucena nos presentará un trabajo para nosotros desconocido, que no consiste en cantar couplets con más ó menos intención, sino en hacer creaciones de tipos y caracteres sin que para ello sea necesario poseer una voz extensa y brillante, sino simplemente saber *decir*, lo que no hacen la mayoría de las cupleteras que pomposamente desfilan por nuestros teatros.

El género que cultiva esta maravillosa artista es muy distinto al que nos han servido aquí hasta ahora.

Seguramente, esta noche, el local del Parque será insuficiente para la concurrencia.

En la primera sección trabaja el notable ventrílocuo Sr. Ariñano con su colección de autómatas parlantes, y en la segunda, que será especial, debutará Blanca Azucena.

### LE PRINTEMPS

Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades 9, San Francisco 9

A los Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de llegar la gran especialidad de la casa, sombreros para señoras, señoritas y niñas, últimos modelos, extensas colecciones de abanicos, bisas, echarpes, trajes de tul bordado y cuanto la moda exige para variar con elegancia y distinción. Además una extensa colección de telas inglesas para trajes de caballero, camisas corbatas etc.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es

# MATERIALES PARA EMPAQUE DE FRUTOS

Se recomienda a los compradores de dirigirse a la casa de

## ALFRED WILLIAMS

En Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

que es la única que se dedica a contratar para embarque del Extranjero y a vender de sus depósitos en estas Islas todo cuanto se necesita en la exportación de frutos.

la única en la Provincia que cuenta con un hábil peluquero parisién para Señoras, confección de toda clase de postizos, aplicación de las famosas tintes Broux De venta en la casa etc. etc. Se pasa a domicilio con aviso.  
LE PRINTEMPS —San Francisco 9 — G. García Dorta

### DE LA MULTITUD

Que han usado nuestra preparación ó que la están usando en la actualidad, jamás hemos sabido de ninguno que no haya quedado satisfecho del resultado. No pretendemos nada que no haya sido ampliamente justificado por la experiencia. Al recomendarla a los enfermos no tenemos más que hacer referencia a sus méritos. Se han obtenido grandes curaciones y de seguro que se obtendrán muchas más. No hay y podemos asegurarlo honradamente, ningún otro medicamento, que pueda emplearse con mayor fe y confianza. Alimenta y sostiene las fuerzas del enfermo durante esos períodos en que falta el apetito y los alimentos no pueden digerirse. Para evitar las falsificaciones ponemos esta marca en cada botella de la



“Preparación de Wampole” y sin ella ninguna es legítima. Es tan sabrosa como la miel y contiene todas los principios nutritivos y curativos del Aceite de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Malta y Cerezo Silvestre. Tomada antes de las comidas, aumenta el apetito, ayuda a la digestión, enriquece la sangre con elementos rojos y reconstituyentes y vuelve a los placeres y tareas del mundo a muchos que habían perdido ya toda esperanza. “El Sr. Doctor J. Izquierdo Brown, de Buenos Aires, dice: He usado la Preparación de Wampole, y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado a mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no había podido conseguir con otras preparaciones.” Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en todas las Boticas.

### ANONCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

SE ALQUILA la preciosa casa de dos pisos recién construida en la Rambla 11 de Febrero, cerca de la calle Igualdad. En la misma informarán.

SE ALQUILA UNA CASA EN EL Puento Zurita núm 10.—informará en la misma Eufrasio Castilla (12-7)

EN LA LAGUNA. SE VENDE UNA Casa de planta baja y nueva construcción, situada en calle céntrica —Darán razón en la Laguna, Alamos 39 (1.º 7)

SE ALQUILA LA CASA LETRA D EN la calle de Serrano. —Piar 48 darán razón.

SE VENDE LA CASA DE LA CALLE de Ferrer núm 23. Informarán en Santa Rosa de Lima, núm. 11. 16 6-911.

La cochera de D. Agustín Morales se ha trasladado de la plaza de la Iglesia a la calle de San Miguel, 43. Teléfonos números 298 y 190 lonjas del pescado.

### Leche de vacas de Jersey

Se sirve a domicilio a las siete de la mañana y cuatro de la tarde en cazos higiénicos, a cincuenta céntimos litro. Dirigirse a D. Narciso de Vera. Empe drede 11.—Laguna.

### Se alquila

dos magníficas casas con todos los adelantos modernos en el edificio de los Señores Elder Dempster & C.ª, calle de Alfonso XIII, núm. 84. En la misma darán razón.

### Contadores de agua sistema KENNEDY (volumétricos)

Es el mejor contador que se conoce y no mide aproximadamente. Su registro es exacto en todas marchas y presiones. Lleva cuarenta y ocho años trabajando y existen actualmente colocados más de 150.000 en las principales Capitales de Europa.

### Bazar Francés

4, Plaza de la Constitución, 4

### Hotel de España. Cádiz

La dueña de este importante Hotel, Doña Ana Espina viuda de Dueñas, pone en conocimiento de la numerosa clientela de estas Islas, que habiéndose trasladado de la calle de Feduche 6, a la del Duque de Tetuán núm. 20 ha instalado en él todas las mayores comodidades correspondiendo así, a las atenciones que la dispensa el público que a él concurre.

### Se venden

dos cuartos en la Plaza del Mercado, número 9 y 20. Darán razón en el 20.

## Globulógeno

Garantizamos su éxito en la anemia clorosa, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso. De venta: Farmacia de

L. Martín Espino

Norte, 7.—Tenerife

### Almoneda permanente

Compra, venta, permuta y alquiler de muebles y utensilios de casa. Imeldo Seris, números 91 y 93 almacén.

### HOTEL CONTINENTAL

Antes Tenerife

EN

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Gerente:

Manuel Pérez Cobela

MARINA, 19

Este Hotel reúne todas las condiciones higiénicas y de confort que el más exigente pueda desear. Sus habitaciones son amplias y muy frescas; tiene cuartos para baño.

Se sirven comidas a domicilio mediante encargo. Cocina esmerada. Los precios de hospedaje son módicos.

Teléfono, núm. 183

### Galletas

PAT-A-CAKE

GOLDEN-PUFF

TEDADY-BER

y JAM - ROLL

Son de la acreditada casa de Peek Frean & Co. Ltd., que es la mejor garantía.

Representantes Kukner Henderson & Co.

Miller, Wolfson & Cia.

BANQUEROS

Eduardo Cobián, 3

SANTA CRUZ DE TENERIFE

## DESCUBRIMIENTO SEN AIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de llagas de las piernas LA SANGRE



Antes de la curación.



Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del SR. RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedan, de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso.

Excema, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos rojeces, sarpullidos tarináceos, sycosis de la barba, comezones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que, después de algunos días, en encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de su curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna.

(Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16.)

Acaba el SR. RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios a las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente ese folleto basta dirigirse al

Sr. L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Depositarios en esta Capital: Antonio Espinosa, plaza de la Constitución, y Lorenzo Filipes, Valentín Sanz, 4.



## Velas marca "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias, Wilson & Coventry, Ltd. Alfonso XIII 16 entresuelo.

## "Muropint"

PEDID a vuestro pintor que decore vuestra casa con la nueva pintura al agua, lavable, fabricada en 65 colores diferentes por Burrell y Cia., London.

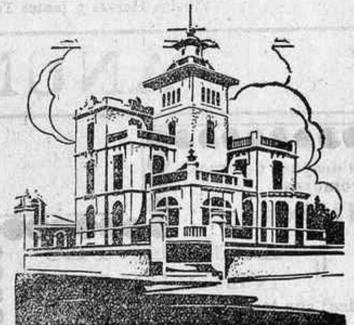
Con el "MUROPINT" (en polvo) no se paga para el agua que es el caso con las pinturas semejantes que se expenden en pasta y que contienen hasta la tercera parte del agua.

Además sale el "MUROPINT" mas barato por cubrir la aroba como el 30 por ciento mas que semejante Pintura en Pasta.

De venta en todas las principales Droguerías.

AGENTES DEPOSITARIOS: Miller, Wolfson y Cia. SANTA CRUZ DE TENERIFE.

PRECIOS DE COLORES: Nos. 1 a 63, Ptas. 2-00 por kilo. „ 64 y 65, „ 4-00 „



### PREPARACIONES ESPECIALES

DE J SUAREZ GUERRA Ldo. en Farmacia

### Jarabe de Hipofosfitos compuestos (fórmula Fellows)

Conocido en la practica médica por el éxito favorable obtenido en el tratamiento a las afecciones del pecho consunción, tuberculosa, Linfatismo, Escrofula. Debilidad general. Tónico Reconstituyente

### VINO DE JAMBUL URANADO

Antidiabético. Evita la transformación de la fécula en azúcar, obteniéndose alivio y curación.

### Lacto dispeptina

— Elixir estomacal —

Contiene todos los agentes necesarios para una buena digestión de los alimentos, como en el estómago humano, cura la Dispepsia, Gastralgia y Diarrea infantil.

Farmacia de J. Suárez Guerra San Francisco 17 Santa Cruz de Tenerife

### LA HACIENDA

Revista mensual ilustrada sobre Agricultura, Ganadería e Industrias Rurales. Publicada en Español en Buffalo, N. Y. E. U. de A. para los Agricultores, Ganaderos, Comerciantes, Banqueros y todas las personas amantes del progreso. Suscripción anual, \$ 3.00 oro am No importa cual sea su ocupación. «La Hacienda» le ayudará si usted se suscribe a ella. Para información escribese a

La Hacienda Company Dept. N. Buffalo, N. Y. E. U. A.

### Confiera "LA FAVORITA"

Fundada en el año 1891 se ha trasladado provisionalmente a la calle de Sto. Domingo núm. 5; lo que pone en conocimiento de su numerosa clientela que seguirá atendido como siempre. También se admiten encargos de dulces finos y ramilletes. ¡No olvidarse, Sto. Domingo núm. 5!

## ESTOMAGO ARTIFICIAL

Las vómitos, acidez, ardores, inapetencia, pesadez, gases de hipocondrío y dolores de estómago, cistitis y espaldas, etc., desaparecen al siguiente día de su uso.

Preparado en suero de leche de vaca, glicérol y azúcar estériles, como la medicina militar de guerra.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.—Depósito central: J. URIACH y C.ª BARCELONA

# Vapores con registro abierto



## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas  
CANARIAS Y LONDRES

### Salidas del mes de Agosto

Día	3 Agosto	el magnífico vapor	SAN LUCAR
»	10 »	el »	SANTA CRUZ
»	17 »	el »	SALERNO
»	24 »	el »	SAN MATEO
»	31 »	el »	SAN MIGUEL

Admiten pasajeros de primera clase para Londres al precio de L 880 cada pasaje. Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado en LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena en Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

### Salidas del mes de Agosto

El día	17 de Agosto	el magnífico vapor	SEGOVIA
»	31 »	el »	SAN TELMO

Admite pasajeros de 1.ª clase para Dunkerque y Hull al precio de L 880 cada pasaje. Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualados en rapidez y ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

### SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Vapor SAN SEBASTIAN

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

#### Vapor SANCHO

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirijirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marina 3, tercer piso.  
Santa Cruz de Tenerife.

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

### VELOX

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirijirse a

MILLER, WOLFSON

### Yeoward Bros. Line

Santa Cruz de Tenerife

Salidas del mes de Julio

Día	22 Vapor	ANDORINHA
»	29 »	AVEIRO

Estos vapores harán escalas en este Puerto siempre que haya carga suficiente,

### The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

El vapor correo inglés

### Grantully Castle

de 7830 toneladas llegará a Santa Cruz el 4 de Agosto con destino a

Southampton y Londres

Admite pasajeros de primera, 2.ª y 3.ª clase y tiene hueco para 2700 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Para más informes dirijirse a

HAMILTON & Co.  
Agentes.

### Pinillos Izquierdo & Co. de Cádiz

El magnífico vapor correo español

### Catalina

de 8000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 6 de Agosto con destino a

Oporto, Cádiz y Barcelona

con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

El magnífico vapor español

### Pio IX

de 5.000 toneladas de registro, se espera en este puerto el 19 de Agosto, con destino a

HABANA directamente

con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

Agente,  
C. Díaz Botas, casa de  
Elder Dempster & Co.  
Alfonso XIII, 84.

### CHARGEURS REUNIS VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor

### Ceylan

llegará a este puerto el 23 de Agosto y saldrá para RIO JANEIRO, SANTOS MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Admite carga y pasajeros.

Agentes,  
R. García.—Casa  
de Hardisson Hermanos  
Villalba Hervás 3, (antes Tigre)



## JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	DESTINO
4 Agosto	Paul Woermann 3200	Las Palmas y Costa de Africa
5 »	Hans Woermann 5600	Madera y Hamburgo.
7 »	Alexandra Woermann 4800	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
10 »	Bürgermeister 5900	Southampton, Amberes y Hamburgo.
14 »	Belgrano 4800	Cádiz y Hamburgo.
17 »	Lucie Woermann 5100	Las Palmas y Costa de Africa
21 »	Windhuk 6400	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa oriental de Africa.
23 »	König 4900	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
23 »	Eduard Woermann 7400	Las Palmas y Costa de Africa.
31 »	Adolph Woermann 7400	Southampton, Amberes y Hamburgo
7 Sebpre.	Eleonore Woermann 5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
11 »	Prinzherren 6300	Swakopmund, Lüderitzbuscht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

RUTA	FECHA	VAPORES
RIGA	13 Agosto	Salidas de Pto. Cruz
GIBRALTAR	17 de id.	Salidas de Santa Cruz
SAFI	17 de id.	4 Agosto
PO*TO	23/24 de id.	11 de id.
MOGADOR	30/31 de id.	18 de id.
		25 de id.
		1 de Septiembre

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor francés

### Californie

saldrá de este puerto el 30 de Agosto directamente para la Habana

Admite pasajeros y carga.

Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español, telegrafía sin hilo; pasajes de tercera sumamente económico.

Agentes

R. GARCIA—Casa

HARDISSON HERMANOS.

Villalba Hervás 5 (antes Tigre).

### ELDER, DEMPSTER Y COMP.

El vapor correo inglés

### Fulani

de 5200 toneladas, llegará a Santa Cruz el 4 de Agosto con destino a

Liverpool

con hueco disponible para 20 pasajeros de primera y 8 de 2.ª clase y 1500 toneladas de carga sobre cubierta.

Agentes,  
Elder, Dempster y Comp.  
Alfonso XII I, 84.

### Chargeurs Reunis

VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnífico vapor

### Ouessant

llegará a este puerto el 6 de Agosto con destino a Vigo y Havre

Admite carga.

El magnífico vapor

### Amiral Hamelin

de 4000 toneladas llegará a este puerto el 28 de Agosto con destino a

Dakar, Ginebra, Costa de Marfil, Costa de Oro y Dahomey

Agentes  
HARDISSON HERMANOS



## Compañía Trasatlántica Española ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE AGOSTO

El magnífico vapor

### León XIII

saldrá el 9 de Agosto  
Para Montevideo y Buenos Aires

El magnífico vapor

### Ciudad de Cádiz

saldrá el 11 de Agosto  
Para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo

El magnífico vapor

### M. L. Villaverde

saldrá el 14 de Agosto  
PARA LAS PALMAS, CÁDIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor correo español

### P. de Satriástegui

saldrá el 16 Agosto.  
Para Cádiz y Barcelona

El magnífico vapor

### Buenos Aires

saldrá el 18 de Agosto.  
Para Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana

El magnífico vapor

### Antonio López

saldrá de este puerto el 31 de Agosto.  
Para Cádiz y Barcelona

Agentes,

Viuda é hijos de Juan La-Roche.  
Alfonso XIII 35.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

### The New Zealand Shipping Co.

El vapor correo inglés

### Paparoa

de 6.744 toneladas las 12 registros, se espera en este Puerto el 5 de Agosto con destino a

Plymouth y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y 3.ª clase y con hueco para 350 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Para más informes dirijirse a  
HAMILTON Y Co.  
Agentes.

## ANUNCIOS GENERALES

### EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASY Y C.º (S. en C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terrenos

Análisis de tierras, aguas, abonos etc.

Caldos bordales y polvos insecticidas.

Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso XIII núm. 3, (antes Castillo)

### AGENCIA DE PUBLICIDAD

JOSÉ STORS

Hijo y Sucesor de Ricardo Stors

PROPIETARIO

### Emilio Colomina

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13—Madrid.

Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Imprenta Isla de J. M. Palazón

Triunfan siempre, aun después de fracasar los bromuros

30 años de éxito

### EPILEPSIA O ACCIDENTES NERVIOSOS

Curación radical con las

### PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

No quitan el apetito

No deprimen

Cortan rápidamente los accesos

### FOTOGRAFÍA ALEMANA

Tarjetas postales en mate ó brillo, pesetas 4 la media docena y pesetas 7 la docena.